

Août 2022

INFO

VILLE DE MONT-ROYAL

VILLE DE
MONT-ROYAL



REGIUM DONUM

TOWN OF
MOUNT ROYAL



ACTIVITÉS ET ANIMATIONS

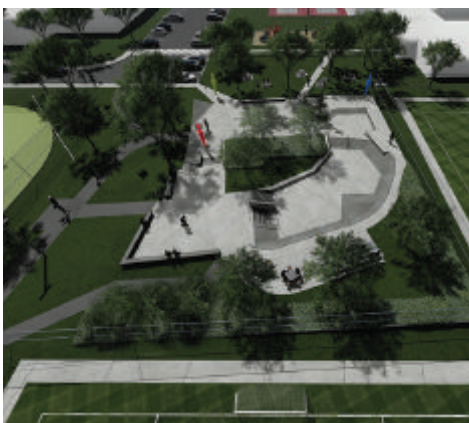
PLUSIEURS ACTIVITÉS SONT DE RETOUR À MONT-ROYAL APRÈS DEUX ANNÉES D'ABSENCE.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR TOUT CE QUI SE PASSE DANS VOTRE CITÉ-JARDIN.



Mont-Royal solidaire avec l'Ukraine

Ce sont 12 600 \$ qui ont été amassés par la population dans le cadre de la campagne Mont-Royal fait équipe avec vous en soutien à l'Ukraine! À ce montant, la Ville a ajouté une contribution de 10 000 \$. Cette initiative a donc permis de verser 22 600 \$ à la Croix-Rouge canadienne en réponse à la crise humanitaire en Ukraine.



Ouverture du nouveau planchôdrome

C'est dans quelques semaines que la Ville ouvrira officiellement son nouveau planchôdrome au parc Danyluk. Un aménagement repensé au goût du jour et composé d'obstacles en béton s'ouvrira aux usagers pratiquant tant la planche à roulettes que le BMX et le vélo de montagne.



Mont-Royal aux Assises 2022 de l'UMQ

Mont-Royal était représentée par son maire et les membres de son conseil municipal lors des Assises 2022 de l'Union des municipalités du Québec (UMQ). Des sujets d'actualité qui touchent plusieurs villes ont été abordés afin de réfléchir ensemble à des solutions à mettre de l'avant.

SOMMAIRE

03 MOT DU MAIRE

04 DES NOUVELLES DE VOTRE VILLE

CHRONIQUE DE CAROLINE DECALUWE
CHRONIQUE DE DANIEL PILON
MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE
ÉTATS FINANCIERS
AMÉNAGEMENT AUX ABORDS DU PARC DAKIN
ACTIVITÉS ESTIVALES

08 VIVRE ICI

RETOUR DE BIXI
SÉCURITÉ PUBLIQUE
MATIÈRES ORGANIQUES
RALENTISSEZ DANS LES RUES !
ASTUCES DE JARDINAGE
APMR
AÉROPORTS DE MONTRÉAL

11 CULTURE

GALERIE ARTTRAM

12 RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

INFO VILLE DE MONT-ROYAL Vol. 3 N° 25
PRODUCTION Direction des affaires publiques et du Greffe
COORDINATION Chloé Lefebvre
RÉDACTION Chloé Lefebvre, Alain Côté
COLLABORATION Ava Couch, la conseillère Caroline Decaluwe, le conseiller Daniel Pilon, le maire Peter J. Malouf, Nathalie Rhéaume, Chantal Séguin, Daniel Lepore, Lori Burnett
RÉVISION ET TRADUCTION Ubiquis, Craig Schweickert
PHOTOS Suzanne Moreau, ArtTram, Shutterstock
ILLUSTRATIONS L'Atelier urbain, Poirier Fontaine Architectes inc.
CONCEPTION GRAPHIQUE PHANEUF DESIGN GRAPHIQUE
IMPRESSION Imprimerie l'Empreinte
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec, ISSN 1461-7772
INFO VILLE DE MONT-ROYAL est distribué gratuitement dans tous les foyers et les entreprises de Mont-Royal

Trousse d'urgence



VOTRE FAMILLE EST-ELLE PRÊTE?

PREPAREZ-VOUS.GC.CA

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE MONT-ROYAL CALENDRIER 2022

La séance du conseil municipal se déroule un mardi chaque mois. Ces séances se tiennent à 19 h, dans la salle Schofield de l'hôtel de ville, situé au 90, avenue Roosevelt.

Il est possible de visionner en différé les séances du conseil municipal. Enregistrées en format vidéo, les séances sont relayées sur la chaîne YouTube de la Ville :

www.youtube.com/VilledMontRoyalTownofMountRoyal, ou utilisez ce code QR avec votre téléphone portable :

23 août 20 septembre 25 octobre 22 novembre 13 décembre



Mot du maire

LE POINT SUR DEUX PROJETS IMPORTANTS POUR NOTRE COMMUNAUTÉ

LE FUTUR QUARTIER SPORTIF ET COMMUNAUTAIRE

Depuis les élections municipales à l'automne dernier, il n'est pas rare qu'un citoyen me questionne sur le projet de nouveau centre récréatif. Certains résidents ont l'impression que la Ville tourne en rond et « n'avance pas ». J'aimerais préciser que c'est loin d'être le cas. Je profite de l'occasion qui m'est donnée aujourd'hui pour vous faire part de notre expérience au cours des derniers mois en tant que nouveaux élus; et plus précisément, des mesures que nous avons prises pour faire avancer le projet.

CONSTAT NO. 1 : LES ÉLUS S'ENTENDENT SUR LES BESOINS ET SUR LE BON TRAVAIL DÉJÀ FAIT

Tous les élus s'entendent sur les besoins en matière de services récréatifs, sportifs et communautaires. Nous reconnaissons également qu'un travail de qualité a été accompli au cours des dernières années pour évaluer nos besoins actuels et futurs.

CONSTAT NO 2 : DE NOUVEAUX FAITS ET ÉLÉMENTS SONT VENUS S'AJOUTER À L'ENSEMBLE

Nous avons appris que certains bâtiments, installations et équipements municipaux situés autour et à l'intérieur du parc Danyluk sont vétustes et devront être reconstruits ou réparés, à plus ou moins brève échéance.

L'une de nos tâches en tant que membres du Conseil consiste à examiner la situation dans son ensemble et à planifier les constructions, les démolitions et les remplacements, pour permettre à la Ville d'économiser de l'argent à long terme et surtout d'éviter les interruptions de services pour les résidents. De plus, dans la mesure où nous parlons ici d'infrastructures majeures, nous ne devons pas nous contenter de considérer le coût de ces infrastructures, mais nous devons évaluer ce qui servira le mieux la majorité des membres de notre communauté pendant les 70 prochaines années.

Dans cette optique, nous travaillons ensemble vers une vision complète, qui reflétera l'esprit et la culture de notre cité-jardin et réunira notre communauté autour d'une offre de services qui répond aux besoins des résidents de tous les âges.

Nous réfléchissons à ce qui pourrait être les meilleures options, et plusieurs options ont été proposées et sont en cours d'examen. Le Conseil a demandé à nos services administratifs, sous la direction de la directrice générale Ava Couch, d'évaluer objectivement les impacts, les avantages, les inconvénients et les coûts du projet.

Pour ma part, je m'engage à partager avec vous les réflexions du Conseil au cours de l'automne prochain. Entre-temps, je vous invite à continuer de partager vos idées et vos préoccupations concernant les installations concernées qui doivent refléter notre communauté et ses besoins. Veuillez noter l'adresse courriel pour nous joindre : quartiersc@ville.mont-royal.qc.ca.



LA FUTURE ÉCOLE PRIMAIRE FRANCOPHONE

Dans le cadre du futur projet d'école francophone tant attendu par les Monteroises et Monterois, des réunions d'orientation ont eu lieu entre des représentants de l'administration de la Ville et des représentants du Conseil d'administration et des professionnels du Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeois (CSSMB). À la suite de ces discussions, un comité spécial composé d'élus et de membres de l'administration de la Ville ainsi que de résidents impliqués dans le système scolaire monteroïse, a été chargé de déterminer et d'analyser plusieurs sites possibles, y compris les écoles et d'autres bâtiments existants ainsi que certains espaces verts.

Après un examen fondé sur différents critères regroupés sous les rubriques « accessibilité et mobilité » et « impact sur la communauté », le comité a sélectionné cinq sites potentiels qui ont été présentés au CSSMB. Bien que tous les membres du Conseil aient reçu une copie du rapport du comité et aient été informés des recommandations de la liste restreinte, ils estiment, au moment où j'écris ces lignes, que des discussions doivent encore avoir lieu pour parvenir à un consensus sur un emplacement qui réponde aux critères établis par le ministère de l'Éducation du Québec, notamment les questions de compétence juridique ainsi que les études d'impact sur la circulation et l'environnement, questions qui doivent toutes être résolues avant de prendre une décision finale et d'effectuer une annonce officielle.

Je tiens à rassurer les résidents qu'ils seront pleinement informés des enjeux entourant le choix du site et que nous organiserons une soirée d'information publique pour permettre aux intervenants de s'exprimer. Nous devons garder à l'esprit qu'il n'existe pas de solution parfaite; nous devons également être conscients que la décision doit être prise dans l'intérêt des enfants qui ont besoin de services éducatifs. Nous voulons éviter une situation où nos jeunes élèves de l'école primaire doivent prendre l'autobus pour aller à l'école à l'extérieur de VMR.

Nous continuons de travailler pour trouver une solution satisfaisante qui répondra à tous les critères et conditions nécessaires à la construction d'une école de nouvelle génération, en gardant en tête le principe de base : bonne pour les enfants, bonne pour la communauté, bonne pour la Ville.

Pour terminer, je tiens à vous souhaiter à tous une excellente fin d'été en famille, entre voisins et entre amis.

Peter J. Malouf, maire

peter.malouf@ville.mont-royal.qc.ca

NOTRE PATRIMOINE, ON Y TIENT

Chers concitoyens,

Reconnue pour la qualité de son environnement et de ses services, recherchée par plusieurs nouvelles familles qui souhaitent s’y installer, la Ville de Mont-Royal est très prisée. Alors que plusieurs projets d’infrastructure sont en cours et que les projets de rénovations résidentielles sont en pleine progression, notre ville est à un tournant entre patrimoine et urbanité. Nous souhaitons donc entamer cette chronique sous le thème de l’urbanisme municipal.

Cet automne, dans le but de mieux planifier le développement harmonieux de notre ville, nous communiquerons avec vous pour discuter d’urbanisme et d’architecture. Nous vous expliquerons les mérites des différents éléments de la réglementation qui soutiennent le développement de notre ville : l’émission des permis de construction, le plan d’intégration et d’implantation architecturale (PIIA), le comité consultatif d’urbanisme (CCU) et le comité de démolition. Nous vous présenterons aussi plusieurs autres dispositions réglementaires et normatives qui encadrent l’aménagement de notre ville.

Permettez-nous de vous en donner un aperçu.

Comme vous le constatez et l’appréciez quotidiennement, nous avons l’immense privilège de résider dans une cité-jardin, véritable joyau architectural au centre de l’île de Montréal, qui a été entièrement et magnifiquement planifiée par le célèbre architecte paysagiste Frederick Gage Todd lors du forage du tunnel sous la montagne au début du XX^e siècle.

À dessein de préserver notre qualité de vie, les conseils municipaux successifs ont adopté depuis la création de la ville en 1912 diverses mesures réglementaires et outils de planification qui ont contribué à maintenir et à augmenter la valeur foncière de nos résidences en favorisant un développement résidentiel harmonieux et respectueux de notre patrimoine architectural distinctif.

En 2003, la ville s’est dotée d’un plan d’implantation et d’intégration architecturale (PIIA) pour l’ensemble de son territoire.

Le plan d’implantation et d’intégration architecturale défini dans le règlement municipal n° 1449 est une mesure

d’évaluation qualitative de projets qui vise à encadrer les travaux de construction, de transformation extérieure, de lotissement, d’affichage et d’aménagement de terrain. Cet outil permet à la ville d’exercer un certain contrôle sur l’implantation et l’architecture des constructions, notamment en ce qui a trait à la volumétrie et l’apparence, afin de s’assurer de la qualité des projets en tenant compte des particularités du secteur où ils s’implantent.

Notre PIIA vise à assurer la préservation et le développement d’une architecture et d’un aménagement paysager de qualité. Il assure l’harmonie de notre patrimoine immobilier.

L’analyse technique de la conformité d’un projet est effectuée par les professionnels et techniciens de notre service d’urbanisme et est soumise pour avis aux membres du comité consultatif d’urbanisme (CCU) qui, à leur tour, recommandent les dossiers soumis pour approbation au conseil municipal. Il est de votre responsabilité de vérifier les règlements et de vous informer afin de présenter un projet conforme. Nous vous invitons à venir rencontrer le personnel du service de l’urbanisme (Aménagement et développement du territoire). Ils pourront répondre à toutes vos questions et vous guider dans vos projets de rénovations.

Notre campagne de communication, qui sera lancée à l’automne, vous permettra de mieux comprendre toutes les facettes de l’urbanisme municipal et répondra à vos nombreuses interrogations. Vous aurez l’occasion de mieux vous renseigner sur tous les outils à votre disposition pour vous aider dans votre projet de rénovation et pour assurer la préservation d’une architecture de qualité et d’un développement urbain harmonieux dont bénéficiera toute la communauté. Au plaisir d’en discuter ensuite avec vous!

Astuce: dans la section Rénovations résidentielles du site Web de la Ville, vous trouverez toute l’information pertinente au sujet des demandes de permis, le CCU, le PIIA, ainsi que les différents règlements reliés à la construction et à l’urbanisme.



Caroline Decaluwe
Conseillère du district n° 6
caroline.decaluwe@ville.mont-royal.qc.ca



Daniel Pilon
Conseiller du district n° 3
daniel.pilon@ville.mont-royal.qc.ca



MONT-ROYAL, UNE VILLE INTELLIGENTE, DES INDIVIDUS CONNECTÉS

Parmi nos nombreux projets en cours, un virage de nos communications a été entamé pour que nous puissions être plus connecté aux Monteroises et Monterois. Faciliter l'accès à l'information ainsi que les requêtes en matière d'urbanisme ou de travaux publics, font partie des ambitions qui nous animent ces derniers mois et des objectifs que nous nous sommes fixés pour la prochaine année.

L'équipe des communications de la Ville et le comité de communication qui est composé de quatre élus municipaux, collaborent dans le but de raffiner les outils de communication en place en plus d'en instaurer de nouveaux.

Participez à notre sondage sur les communications

Comme l'objectif est de mieux répondre à vos besoins, il est naturel que nous souhaitions avoir votre avis par rapport à la satisfaction des outils en place, vos habitudes de consommation de l'information ainsi que vos attentes par rapport à la Ville en matière de communication.

Dans les prochaines semaines, un sondage sera lancé et nous vous invitons à prendre les quelques minutes nécessaires pour y répondre. L'offre de communication sera adaptée, autant que possible, aux réponses récoltées grâce à ce sondage. Celui-ci servira assurément de boussole pour guider nos prochaines étapes.

C'est donc l'occasion de vous manifester et de nous orienter par rapport à vos besoins. Il sera possible de remplir ce sondage via notre site Web et nous vous lancerons cette invitation via notre Infolettre et notre page Facebook. La balle est dans votre camp et nous avons bien hâte de vous entendre à cet égard!

Entre temps, ne manquez pas de lire l'encadré ci-dessous qui vous donnera un avant-goût d'une solution technologique sur laquelle nous travaillons pour bonifier nos communications.

Finalement, en cette belle saison, je vous invite à profiter en famille et entre amis des nombreux parcs et espaces verts que compte notre cité-jardin et contempler les superbes aménagements floraux que nos équipes des travaux publics ont préparés à votre intention.

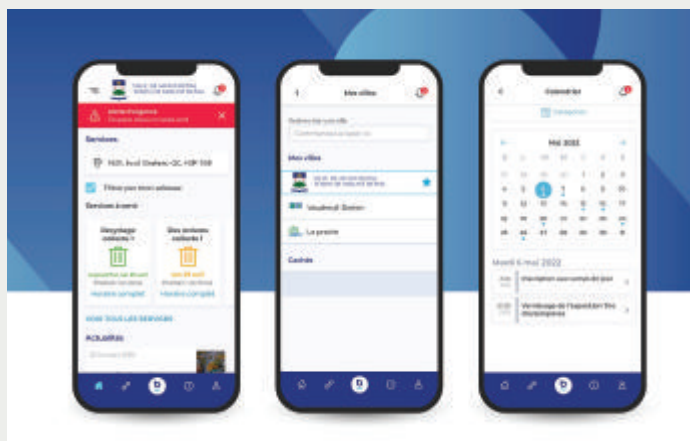
Bonne fin d'été!

Ava Couch, directrice générale
directiongenerale@ville.mont-royal.qc.ca



Que diriez-vous d'avoir toute l'information pertinente sur votre Ville à portée de main?

Cet automne, vous aurez la possibilité de télécharger l'application *bciti+* qui vous permettra d'être plus connectée à votre Ville. L'actualité municipale, les événements sportifs et culturels et les horaires des bâtiments municipaux seront plus accessibles que jamais grâce à cette solution technologique. Soyez à l'affut, ça s'en vient!



MAXIMISER LA SÉCURITÉ DE TOUS AUX ABORDS DU PARC DAKIN

Des travaux de réaménagement des rues sont prévus aux abords du parc Dakin pour améliorer la sécurité routière de ce secteur. Autant les automobilistes, les cyclistes et les piétons bénéficieront de ces changements qui contribueront à bonifier le sentiment de sureté dans cette partie du territoire de Mont-Royal.

CUISINE DE RUE

Les camions de cuisine de rue ont connu un franc succès à Mont-Royal par le passé et sont de retour cet été les jeudis jusqu'au 1er septembre en bordure du parc Connaught. Ce rendez-vous hebdomadaire est l'occasion de se réunir en famille ou entre amis et de déguster une variété de mets qui sauront plaire à tous les gourmands et épicuriens.

La Ville maintient son exigence à l'endroit d'un engagement écoresponsable des camions, dont toutes les fournitures doivent être compostables, assiettes et ustensiles compris. Il en va de même de son exigence d'une non-concurrence générale à l'égard des adresses permanentes en restauration du secteur centre-ville, dont le menu – en essence – ne peut être dupliqué.

IMPORTANT : Avant de vous déplacer, rendez-vous sur Cuisinederue.org pour prendre connaissance des camions de cuisine de rue qui seront sur place et vous assurer que l'événement aura bien lieu.



MARCHÉ PUBLIC

Le marché public est de retour à Mont-Royal après deux années d'absence. Les producteurs et transformateurs vous donnent rendez-vous sur le chemin Moyle, près du parc Connaught tous les jeudis, de 15 h à 19 h, jusqu'au 1^{er} septembre.

Ce marché public de grande qualité offre une gamme étendue de produits issus des fermes de la région. Il s'agit d'une manière formidable de mettre la main sur des aliments frais tout en passant un moment agréable au cœur de notre cité-jardin.

Ainsi, chaque semaine durant la belle saison, nous avons le privilège de retrouver les artisans de la terre les plus respectueux de leur environnement, les éleveurs les plus passionnés et les transformateurs les plus minutieux. Venez faire de bons achats et de belles rencontres!

MAINTENANCE DE VOTRE COMPTEUR D'EAU

La Ville de Mont-Royal a mandaté la compagnie Compteurs d'eau du Québec pour remplacer le registre du compteur d'eau de votre résidence. Il s'agit de la pièce qui assure la lecture et la transmission des données qui concernent la consommation d'eau. Ce travail fait partie d'une procédure de maintenance et n'occasionne habituellement aucuns frais.

Une lettre a été envoyée à certaines adresses de Mont-Royal pour indiquer la marche à suivre. Si vous ne l'avez pas encore fait, nous vous prions de joindre nos équipes en composant le 514 734-3034.



ÉTATS FINANCIERS : PARLONS CHIFFRES...RETOUR SUR 2021

L'exercice financier de 2021 a permis de dresser un bilan positif de la situation financière de la Ville avec un excédent de 13 373 909 \$.

Ce surplus est attribuable notamment à des revenus supérieurs combinés à des économies au niveau des dépenses de fonctionnement prévus au budget de l'année 2021. Dans son rapport sur les faits saillants, le maire Peter J. Malouf n'a pas manqué de souligner la prudence et la prévoyance de l'administration précédente, ce qui place la Ville en bonne posture pour l'avenir.

En effet, les surplus dégagés octroient au nouveau conseil municipal plus de flexibilité et de manœuvre pour utiliser une partie de ceux-ci afin d'aider à diminuer les futurs comptes de taxes des résidents ou encore dans les projets d'importance pour les Monteroises et Monterois, dont la construction d'installations sportives et communautaires modernes et qui répondront aux besoins de la majorité de la population. Les chiffres présentés dans ce rapport confirment que de belles possibilités s'offrent à notre communauté.



LE TOUR FAMILIAL À VÉLO : PÉDALER ET S'AMUSER AU CŒUR DE NOTRE CITÉ

Le Service des loisirs, de la culture et des activités communautaires de Mont-Royal a organisé le *Tour familial à vélo* le dimanche, 29 mai dernier. Dans le cadre de cet événement, la Ville a préparé un beau circuit de 8 km à parcourir en famille et entre amis. Plus de 600 participants ont pris part à ce rendez-vous annuel de notre cité-jardin. Ils ont aussi pu profiter des activités et animations offertes par la Ville suite à leur balade à vélo.



LA VENTE-DÉBARRAS COMMUNAUTAIRE TOUJOURS AUSSI POPULAIRE

Deux années sans cette vente-débarras communautaire n'a pas semblé affecter sa popularité. Le 28 mai dernier, les 86 kiosques aménagés à l'aréna affichaient complet. Les acheteurs étaient nombreux au rendez-vous pour dénicher des trouvailles et leur offrir un second souffle. Merci à tous les participants et participantes d'avoir contribué au succès de cet événement!



LES BIXI SONT DE RETOUR!

Les stations BIXI sont de retour à Mont-Royal pour une 3e année! Ce sont 5 stations qui sont réparties sur le territoire de Mont-Royal pour faciliter vos déplacements :

- à l'intersection Graham / Wicksteed;
- à l'intersection Brittany / Ainsley;
- à l'intersection Graham / Kindersley;
- à l'intersection Graham / Brookfield;
- à l'intersection Glengarry / Graham.

COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES :

BAC BRUN OU VERT

Un petit rappel! La collecte des résidus organiques comprend la collecte des résidus de jardin et celle des résidus alimentaires.

D'une semaine à l'autre, peu importe la saison, choisissez entre votre bac brun ou vert pour vous départir de vos feuilles mortes, petites branches, résidus alimentaires et autres matières organiques.

Peu importe sa couleur - vert ou brun – assurez-vous simplement d'utiliser un seul bac à la fois.

Info-collectes : 514 734-4123.

DANS NOS RUES, ON PREND SOIN DE CEUX QU'ON AIME

Quand la belle saison est à son meilleur, les rues de notre cité-jardin s'animent et forcent les piétons, les cyclistes et les automobilistes à partager l'espace routier.



Comme la sécurité est une priorité pour la Ville, une campagne de sensibilisation à la prudence routière est à nouveau déployée cet été. Parmi les efforts mis en place, des affiches sont installées le long des grands boulevards de Mont-Royal pour rappeler à tous d'être vigilant sur nos routes.

MONT-ROYAL : SURETÉ ET QUIÉTUDE

C'est en mai dernier que 25 agents de la Sécurité publique ont été assermentés à l'hôtel de ville. La cérémonie s'est déroulée en présence du maire M. Peter J. Malouf, de la directrice générale de la Ville Mme Ava Couch et des officiers supérieurs.



Tous ces agents font maintenant partie du personnel régulier de la Ville et veillent aux différentes opérations de surveillance et de prévention sur le terrain.

ASTUCES POUR VOTRE JARDIN CETTE SAISON !

Nos professionnels en environnement vous partagent quelques astuces de jardinage pour vous simplifier la vie cet été et réduire votre impact environnemental.

- 1** Plantez davantage de plantes comestibles dans votre jardin : vous augmenterez votre autosuffisance alimentaire. Il existe plusieurs façons de conserver le fruit de vos récoltes, par la suite, et d'en profiter toute l'année
- 2** Plantez de la lavande autour des endroits où vous mangez afin d'éloigner les indésirables. À la fin de l'été, coupez-là pour parfumer la maison!
- 3** Plantez des arbres à grand déploiement afin de réduire les îlots de chaleur. Il n'y a rien comme une belle sieste à l'ombre.
- 4** Ajoutez du trèfle à votre pelouse. Il nourrit le sol en azote de manière naturelle et éloigne les vers blancs, qui n'aiment pas son goût. De plus, il pousse très bien dans les terrains exposés au soleil et favorise les pollinisateurs, comme cherche à le faire toute bonne pelouse écologique.
- 5** Pratiquez l'herbicyclage, c'est-à-dire laissez le gazon fraîchement tondue sur le terrain. Ceci permet de diminuer le temps requis pour la tonte, mais aussi de réduire l'arrosage et l'envahissement par les mauvaises herbes.



ATELIERS GRATUITS SUR LE JARDINAGE

En mai et juin dernier, la Ville en collaboration avec Albert Mondor, horticulteur, biologiste et résident de Mont-Royal a offert gratuitement à une cinquantaine de résidents et résidentes des ateliers sur le jardinage. L'objectif derrière cette initiative était de lancer les ménages montréalais sur la bonne voie dans la création et l'entretien de leur potager, tout au long de la belle saison.



Lors d'un orage Attention de ne pas vous auto-inonder



Saviez-vous que peu importe l'année de construction de votre résidence, il est obligatoire de retrouver des clapets anti-retour sur tous les branchements de plomberie, incluant le drain de plancher du sous-sol. (Règlement de construction 1443 – Articles 68 à 70)

En cas de très fortes précipitations, notamment lorsque les eaux de surface sont importantes, il est possible que vos clapets se ferment pour remplir leur rôle de protection.

Attention! En tirant la chasse d'eau, si vos clapets sont déjà fermés pour contrôler les refoulements, ils bloqueront aussi tout autre débit d'eau et vous courez le risque de vous auto-inonder!



ASSOCIATION DES
PARENTS DE MONT-ROYAL

Vent de fraîcheur pour l'APMR cette année! L'association a poursuivi son virage technologique, et amorcé une transition vers une association plus inclusive pour les jeunes de tous âges à ville de Mont Royal, tout en continuant à représenter les intérêts des parents et des enfants. Pour en savoir plus sur notre mission, nos valeurs et nos initiatives, visitez apmr.ca

Au fil des saisons, l'APMR vous a proposé des activités afin de divertir petits et grands et rassembler les familles. Notamment, le Rallye organisé le 11 juin dernier a remporté un franc succès pour sa 2e édition «le Rallye des Sportifs» avec plus de 65 familles participantes! Participants de tous âges se sont défiés lors jeux et compétitions dans la bonne humeur. Les photos et moments forts du Rallye sont disponibles à la page www.apmr.ca/rallye-apmr-2022.

Retrouvez également notre programmation complète sur notre site web www.apmr.ca/activitesetevenements

Toutes nos initiatives et activités sont menées par un CA de onze parents bénévoles, ayant tous à cœur les valeurs d'entraide, échange et soutien à la communauté. Nous avons de nombreux projets et idées pour créer des liens entre familles. Vous souhaitez vous impliquer et vous joindre à notre équipe?

Il y aura des opportunités cet automne pour faire partie du CA de l'APMR. Notre Assemblée Générale aura lieu en septembre 2022. Si vous êtes intéressé à vous ajouter à notre équipe, svp communiquez avec nous en écrivant à info@apmr.ca

Nous espérons pouvoir vous retrouver lors de l'une de nos activités d'automne! La rentrée s'annonce occupée avec notre Brunch Bédaines et Bébé et le très populaire atelier d'extraction de miel. Tous les détails seront communiqués sur notre groupe Facebook. Suivez-nous sur Parents VMR TMR.

AÉROPORTS DE MONTRÉAL (ADM) : AVIONS AU DESSUS DE NOTRE CITÉ-JARDIN

La Ville relaie occasionnellement dans la section Nouvelles de son site Web des messages d'intérêt public émis par Aéroports de Montréal, c'est notamment le cas lorsque des travaux sur une piste à YUL Montréal-Trudeau changeront la trajectoire ou la fréquence des vols au-dessus de notre cité-jardin.

Porter plainte en ligne ou par téléphone

Les nuisances par le bruit étant de compétence fédérale c'est Transport Canada qui est en charge de veiller au respect des règles de contrôle du bruit généré par le trafic aérien et non pas les municipalités limitrophes de l'aéroport. Aéroports de Montréal (www.admtl.com) propose non seulement l'abonnement gratuit à une infolettre mais offre aussi divers outils pratiques à l'intention des résidents désireux de déposer une plainte en matière de climat sonore. On y trouve aussi une invitation à recourir à l'application gratuite *WebTrak*. On peut également déposer une plainte par téléphone au 514 633-3351. Un suivi sera effectué par Aéroports de Montréal et les plaintes reçues sont consignées dans un registre.



En tout temps, posez vos questions et formulez vos commentaires!

Facebook et Twitter : REMgrandmtl
1 833 rem-info (1 833 736-4636)
info@rem.info | rem.info

REPORT DE LA MISE EN SERVICE DU REM

Suite à l'annonce récente du REM de reporter jusqu'en 2024 la mise en service des trains légers, la Ville a aussitôt fait la demande, auprès de l'ARTM, pour qu'un service de transport par autobus soit remis en place vers les stations de métro.

À noter que ce retard dans l'échéancier des travaux dans le tunnel du mont Royal n'aura pas d'effet sur le chantier de notre centre-ville. En effet, celui-ci sera démobilisé à l'automne. Seules des entraves partielles, reliées notamment à des travaux à compléter à l'intérieur de la nouvelle gare, sont à prévoir. La configuration des voies de circulation et des passages réservés aux piétons et cyclistes sur les deux ponts devrait revenir à la normale dans les prochaines semaines. La future place de la Gare, nichée sur la dalle parc, sera finalement aménagée l'an prochain.



NADINE ABOUSSOUAN
Chaleureuses retrouvailles – Acrylique 48" X 48"

Galerie ARTTRAM

LE RETOUR ATTENDU DU SALON ARTTRAM

APRÈS DEUX ANNÉES D'ABSENCE, L'EXPOSITION ANNUELLE DES MEMBRES D'ARTTRAM S'EST TENUE À L'HÔTEL DE VILLE EN MAI DERNIER. LES AMOUREUX ET AMOUREUSES D'ART ÉTAIENT NOMBREUX AU RENDEZ-VOUS POUR APPRÉCIER LES ŒUVRES D'ARTISTES LOCAUX!

VOICI LES ŒUVRES QUI ONT REÇU LE PRIX COUP DE CŒUR DES ARTISTES MEMBRES :



JAYA PERRIER
Sadhu Series 2 – Huile 20" X 16"



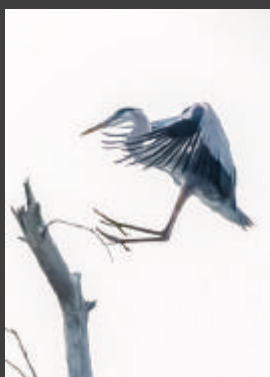
LAURENCE HERVIEUX
Espoir - acrylique 30" X 40"



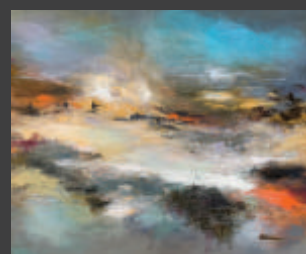
IRÈNE GIANNETTI
Iris - Aquarelle 24" X 18"



FRANCINE CHOINIÈRE
Mirage – Acrylique 36" X 36"



NABIL ZARIFFA
*Grand Héron
photographie 12" X 18"*



FRANCINE CHOINIÈRE
Vague de couleurs – Acrylique 30" X 36"



TAMARA ZAKON
*Parle moi – techniques mixte
15" X 24", (diptyque)*

ARTTRAM EST DE RETOUR AVEC SA POPULAIRE ACTIVITÉ EN PLEIN AIR AU PARC CONNAUGHT CET ÉTÉ. C'EST GRATUIT!

QUAND? LES 6 ET 20 AOÛT ET LE 10 SEPTEMBRE DE 14 H À 17 H.

EN CAS DE PLUIE OU DE VENTS VIOLENTS, L'ACTIVITÉ EST ANNULÉE.

RENSEIGNEMENTS : ARTTRAM.VMR@GMAIL.COM

RESTEZ BRANCHÉ SUR VOTRE VILLE



Inscrivez-vous en tout temps !
www.ville.mont-royal.qc.ca



www.govillemo.ca

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

www.ville.mont-royal.qc.ca
info@ville.mont-royal.qc.ca



Facebook.com/
villemontroyal



Twitter
@SP_VMR



Instagram @vmr_tmr
On aime votre photo, on la partage!
Utilisez le #villemo



Abonnez-vous à notre infolettre :
bit.ly/info-MR

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE MONT-ROYAL

Peter J. Malouf – Maire
peter.malouf@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-2914 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072 (bureau)

Antoine Tayar – Conseiller district n° 1
antoine.tayar@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-2914 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072

Maryam Kamali Nezhad – Conseillère district n° 2
maryam.kamalinezhad@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 222-9281 (cellulaire)
Téloc.: 514 734-3072

Daniel Pilon – Conseiller district n° 3
daniel.pilon@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-4211 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072

Maya Chammas – Conseillère district n° 4
maya.chammas@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-2914 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072

Julie Halde – Conseillère district n° 5
julie.halde@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-2914 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072

Caroline Decaluwe – Conseillère district n° 6
caroline.decaluwe@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-2914 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072

Sébastien Dreyfuss – Conseiller district n° 7
sebastien.dreyfuss@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-2914 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072

Sophie Séguin – Conseillère district n° 8
sophie.seguin@ville.mont-royal.qc.ca
Tél.: 514 734-4212 (bureau)
Téloc.: 514 734-3072

DIRECTION GÉNÉRALE

Ava Couch – Directrice générale
90, av. Roosevelt - H3R 1Z5
Tél.: 514 734-2915
Téloc.: 514 734-3080

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
Tél.: 514 734-2900

INFO-COLLECTES
Tél.: 514 734-4123

COMPTOIR DE SERVICE

Hôtel de ville
90, av. Roosevelt - H3R 1Z5
Tél.: 514 734-3021 / 514 734-3026
Téloc.: 514 734-3085

SERVICES MUNICIPAUX

AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

Chantal Séguin – Chef de division
20, av. Roosevelt - H3R 1Z4
Tél.: 514 734-3043 Téloc.: 514 734-3090

SERVICES TECHNIQUES

Ginette Leclair – Directrice
40, av. Roosevelt - H3R 1Z4
Tél.: 514 734-3034 Téloc.: 514 734-3084

- **Génie**
Tél.: 514 734-3034 Téloc.: 514 734-3084

- **Travaux publics**
180, chemin Clyde - H3P 2N9
Tél.: 514 734-2999 Téloc.: 514 734-3094

LOISIRS, CULTURE ET ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

Kevin Whitehall – Directeur
60, av. Roosevelt - H3R 1Z4
Tél.: 514 734-2928 Téloc.: 514 734-3083

INFO LIGNE: 514 734-2938

- **Bibliothèque des adultes**
1967, boul. Graham - H3R 1G9
Tél.: 514 734-2967 Téloc.: 514 734-3089

- **Bibliothèque jeunesse**
Tél.: 514 734-2973

- **Aréna**
1050, ch. Dunkirk - H3R 3J8
Tél.: 514 734-2925

- **Piscine extérieure**
1000, ch. Dunkirk
Tél.: 514 734-2948

- **Piscine intérieure (Pierre-Laporte)**

955 ch. Rockland - H3P 2X8
Tél.: 514 734-4118

- **Chalet Mohawk**

1050, ch. Dumfries - H3P 2P9
Tél.: 514 734-2950

- **Chalet Connaught (Country Club)**

1620, boul. Graham - H3R 1G8
Tél.: 514 739-5761

- **Club de curling de Mont-Royal**

5, av. Montgomery - H3R 2B2
Tél.: 514 733-7153

AFFAIRES PUBLIQUES ET GREFFE

Me Alexandre Verdy – Greffier
et Directeur des affaires publiques
90, av. Roosevelt - H3R 1Z5
Tél.: 514 734-2988 Téloc.: 514 734-3092

COMMUNICATIONS

Tél.: 514 734-3017 Téloc.: 514 734-3092

TRÉSORERIE ET

RESSOURCES MATÉRIELLES

Nathalie Rhéaume – Trésorière et
Directrice des ressources matérielles
90, av. Roosevelt - H3R 1Z5
Tél.: 514 734-3015 Téloc.: 514 734-3091

RESSOURCES HUMAINES

Gordon Black – Directeur
90, av. Roosevelt - H3R 1Z5
Tél.: 514 734-2980 Téloc.: 514 734-3082

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Edison Ramirez – Directeur
10, av. Roosevelt - H3R 1Z4
Tél.: 514 734-4666 Téloc.: 514 734-3086

COUR MUNICIPALE (point de service)

1405, rue de l'Église,
Arrondissement St-Laurent (Qc) H4L 2H4
Tél.: 514 872-2964 Téloc.: 514 872-8271
cour-municipale@ville.montreal.qc.ca

URGENCES 9-1-1

SPVM - POSTE DE QUARTIER 26
7405, avenue Mountain Sights,
Montréal, QC H4P 2B1
Tél.: 514 280-0126 Téloc.: 514 280-0626

PRÉVENTION INCENDIE

Bureau de la direction
15, rue Stanton, Westmount H3Y 3B1
Tél.: 514 872-3800